TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TIỀN HẢI** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2022/QĐCNHGT-KDTM	*Tiền Hải, ngày 11 tháng 8 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢHÒA GIẢI THÀNHTẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và Điều 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Dương Thị H - Đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng TMCP Công Th ương Việt Nam ; ông Trần Minh C (tên khác: Th) và bà Hoàng Thị M.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện "Tranh chấp hợp đồng tín dụng " đề ngày 18 tháng 5 năm 2022 của Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 7 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam (Viettinbank)

Đại diện theo pháp luật: Ông **Trần Minh B** - Chủ tịch HĐQT

Đại diện theo ủy quyền thường xuyên : Ông **Phạm Minh T** - Phó giám đốc Vietinbank chi nhánh Thái Bình.

Bà **Dương Thị H** - Cán bộ Chi nhánh Vietinbank tại Thái Bình

Địa chỉ: số 190, phố H B Tr, thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.

+ Người bị kiện: Ông **Trần Minh C** - sinh năm 1962 (tên gọi khá c là : Thịnh) và bà **Hoàng Thị M** - sinh năm 1966 (vợ ông Cường)

Địa chỉ: thôn Hơ Ch, xã N Th, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 7 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản

ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 7 năm 2022, cụ thể như sau:

Ông **Trần Minh C (tên khác: Th)** và bà **Hoàng Thị M** phải trả cho **Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam** (VietinBank) số tiền là 45.000.000đ (bốn mươi lăm triệu đồng).

Kể từ ngày tiếp theo của quyết định này cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu số tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng.

Trường hợp ông Trần Minh C (tên khác: Th) và bà Hoàng Thị M không trả nợ đầy đủ cho VietinBank thì kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật VietinBank có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án kê biên, phát mại tài sản bảo đảm để thu hồi khoản nợ là: Toàn bộ Quyền sử dụng đất và tài sản trên đất the o Hợp đồng thế chấp quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất số 0912/HĐTC ngày 15/5/2012 để thu hồi nợ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKS huyện Tiền Hải;
- THADS huyện Tiền Hải;
- TAND, VKSND tỉnh Thái Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án, HCTP.

THẨM PHÁN

Vũ Văn Lợi